



#### Hylte kommun

Tel: + 46 (0) 345 180 94

E-post: [tourist@hylte.se](mailto:tourist@hylte.se)

#### Värnamo Turism

Tel: + 46 (0) 370 188 99

e-post: [info@visitvarnamo.com](mailto:info@visitvarnamo.com)



[www.sjoriket.se](http://www.sjoriket.se)

#### Ljungby kommun turistbyrå

Tel: + 46 (0) 372 78 92 20

E-post: [turistbyran@ljungby.se](mailto:turistbyran@ljungby.se)

#### Gislaveds kommun Turistbyrå

Tel: + 46 (0) 371 815 41

E-post: [turism@gislaved.se](mailto:turism@gislaved.se)

# Välkommen till Jälluntofta

och Jälluntoftaleden – en vacker naturled på 11 km

Welcome to Jälluntofta and Jälluntoftaleden - a beautiful walk  
Willkommen in Jälluntofta und zum Jälluntoftaleden - ein schöner Wanderweg

#### Passa även på att titta på Jälluntofta kyrka

Kyrkan är vackert belägen vid sjön Jällunden och byggdes 1860-62. På 1700-talet utvidgades kyrkan. Byggmästare Johannes Bengtsson, Bökhult byggde en nyklassistisk kyrka efter en nu förkommen ritning från ca 1850. Kyrkan är i sina huvuddrag oförändrad sedan byggnadstiden, både exteriört och interiört.



#### Take the opportunity to watch Jälluntofta church

The church is beautifully situated on Lake Jällunden and was built in 1860-62. In the 1700s expanded the church. Builder John Bengtsson, Bökhult built a new klassistisk church after a now lost drawing from about the 1850th The church is in its main features unchanged since the construction period, both inside and outside.

#### Nutzen Sie die Gelegenheit unsere prachtvolle Kirche zu sehen

Die Kirche liegt wunderschön am See Jällunden und wurde 1860-62 neu erbaut. Baumeister war John Bengtsson, Bökhult, er baute eine neuklassische Kirche nach einer nun verschollenen Zeichnung vom Jahre 1850. Die Kirche ist in den Grundzügen unverändert geblieben seit der Bauzeit, sowohl innen als auch aussen.



## Välkommen till Jälluntoftaleden

Leden är 11 km lång och går genom vacker omväxlande natur. Start och parkering sker vid Bygdegården/Chalanderska museet i Jälluntofta. Leden är märkt med skyltar och orange markering. Det finns fem rastplatser längs leden, varav en har vindskydd, grillplats och toalett.



## Willkommen zum Wanderweg in Jälluntofta!

Der Weg ist 11km lang und führt durch abwechslungsreiche Natur. Start und Ziel ist beim Chalanderskamuseum! Der Weg ist markiert mit Schildern und orangefarbenen Pfeilen. Es gibt 5 Rastplätze, einer dieser Plätze hat einen Windschutz, Grillplatz und Toilette.



## Welcome to Jälluntoftaleden

The trail is 11 km long and passes through beautiful varied nature. Start and parking is at the community center / Chalanderska. Museum in Jälluntofta. The trail is marked with signs and orange marker. There are five picnic areas along the trail, one of which has shelters, barbecue and toilets.

<p><b>1. Chalanderska museet i Jälluntofta</b> Här finns konstsnickare Johannes Chalanders verkstad med arbets-skisser och verktyg och en del av de fantastiska möbler han tillverkade under sin levnad. Även sonen Daniel Chalanders urmakeriverkstad ingår i museet. Kontaktpersoner: Lennart Hjelm Tfn: 0371-720 14, Dorothea Nilsson Tfn: 0371-720 28,072-240 80 02, Anne-Marie Larsson 0371-720 79</p>	<p><b>Chalanderskamuseum in Jälluntofta</b> Hier finden sie die Werkstatt des Kunstschreiners Johannes Chalander mit Arbeitsskizzen und Werkzeug und einem Teil der phantastischen Möbel die er im Laufe seines Lebens schuf. Auch die Uhrmacherwerkstatt seines Sohnes Daniel ist hier zusehen. Kontaktpersonen: Lennart Hjelm Tfn. 0371-720 14, Dorothea Nilsson Tfn. 0371-720 28, 072-2408002, Anne-Marie Larsson 0371-72079</p>	<p><b>Chalanderska Museum in Jälluntofta</b> There are art carpenter John Chalanders workshop with working sketches and tools and some of the amazing furniture he made during his lifetime. Even his son Daniel Chalanders clock workshop is part of the museum. Contacts: Lennart Hjelm Tfn: 0371-720 14, Dorothea Nilsson Tfn: 0371-720 28,072-240 80 02, Anne-Marie Larsson Tfn: 0371-72079</p>
<p><b>2. Vägglången</b> är en rastplats med utsikt över sjön</p>	<p><b>Vägglången</b> Rastplats mit Seeaussicht!</p>	<p><b>Vägglångleden</b> is a rest area with lake view</p>
<p><b>3. Bäck</b> med dammfäste till 1800-tals såg och kvarn</p>	<p>Ein Bach mit Staudamm, womit man im 18. Jahrhundert eine Sägemühle betrieb.</p>	<p><b>Stream</b> with dust attached to the 1800-century and saw mill</p>
<p><b>4. Rastplats</b> vid det vackra bokhultet vid Tannshult</p>	<p>Rastplatz beim schönen <b>Buchenwald in Tannshult.</b></p>	<p><b>Rest stop</b> at the beautiful bokhultet at Tannshult</p>
<p><b>5. Lammaberget</b>, norrlandsterräng med nedfallna frysblock.</p>	<p><b>Lammaberget</b>, grosse Steinblöcke aus der Eiszeit die in nordischem Gelände angehäuft liegen.</p>	<p><b>Lammberget</b>, norrland terrain with fallen freezer blocks</p>
<p><b>6. Rastplats</b> med vindskydd, grillplats och toalett. Ligger vackert med utsikt över Ärnarpsgölen.</p>	<p>Rastplatz mit Windschutz, Grillplatz und Toilette. Wundervolle Aussicht über den Ärnarpssee!</p>	<p><b>Rest area</b> with shelter, barbecue and toilets. Beautifully view over Ärnarpsgölen.</p>
<p><b>7. Här går en gammal riksväg mellan Halland och Småland</b> som även användes av danskarna vid härjningar i Sverige under 7-årskriget mellan 1563-1570.</p>	<p><b>Hier geht man entlang des alten Reichswegs zwischen Halland u. Småland</b>, der von den Dänen im 7jährigen Krieg gegen Schweden 1563-1570 angewendet wurde.</p>	<p><b>Here is an old highway between Halland and Småland</b>, which is also used by Danes ravages of Sweden during the 7-year war Between 1563-1570.</p>
<p><b>8. Rullstensås</b> med utsikt över Risasjön.</p>	<p><b>Berg Rücken</b> mit Aussicht über den Risasee.</p>	<p><b>Ridge</b> with view over Risasjön</p>
<p><b>9. Rastplats</b> vid fornminne, bestående av en domarring.</p>	<p><b>Rastplatz</b>, bei den Resten eines aus Steinen erbauten Richtplatzes aus dem Mittelalter!</p>	<p><b>Rest stop</b> at the ancient monument, consisting of a stone circle.</p>
<p><b>10. Tånga linbasta.</b> Bastan utgjorde ett torkhus för lin. Den knuttimrade bastan uppfördes ursprungligen på 1700-talet och användes fram till 1922. År 1983 ägde en omfattande restaurering av anläggningen</p>	<p><b>Tånga Linbasta</b>, ein original erhaltenes Trockenhaus für Leinen, ursprünglich aus dem 17. Jahrhundert, angewendet bis 1922. 1983 wurde eine umfangreiche Restauration durchgeführt!</p>	<p><b>Tånga linbasta.</b> Bastan was a drying house in flax. The timbered bastan Originally built in the 1700s and was used until 1922. In 1983 took a extensive restoration of the facility</p>
<p><b>11. Utsikt</b> över Jällunden med dess öar och över Jälluntofta kyrkby.</p>	<p><b>Aussicht</b> über den See Jällunden mit seinen kleinen Inseln und Jälluntofta mit seiner Kirche!</p>	<p><b>View</b> over Jällunden with its islands and over Jälluntofta village.</p>
<p><b>12. Skyttepaviljongen</b> Jälluntofta Skytteförening har under 100 år bedrivit skytteverksamhet från denna skyttepaviljong. Paviljongen återinvigdes år 2004.</p>	<p><b>Der Schiessübungspavillion</b>, erbaut 1904 und über 100 Jahre vom Schützenverein genutzt, seit 2004 nach einer Renovierung nun Allaktivitätsplatz (Musik und Gottesdienste).</p>	<p><b>Shooting Pavilion</b> - Jälluntofta rifle club has over 100 years engaged in shooting activities from the shooting pavilion. The pavilion was reopened in 2004.</p>

Karta med numrerade markeringar finns på sista sidan - Map with numbered markings on the last page - Karte mit nummerierten Markierungen auf der letzten Seite